

- De sagsøgte tilpligtes solidarisk at betale mora- og udligningsrenter og kompensation for pengeforringelsen af de fastsatte beløb.
- De to sagsøgte tilpligtes at betale sagens omkostninger, med ethvert forbehold.

Sag anlagt den 22. september 2015 — ZZ mod Rådet

(Sag F-124/15)

(2015/C 414/52)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: ZZ (ved advokaterne T. Bontinck og A. Guillerme)

Sagsøgt: Rådet for Den Europæiske Union

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Annulation af afgørelsen om ikke at imødekomme sagsøgerens ansøgning om førtidig pensionering, for så vidt som den er truffet efter ikrafttrædelsen af den nye vedtægt, og således tilbagetrak den tidligere favorable afgørelse, samt påstand om erstatning af det økonomiske og ikke-økonomiske tab, der angiveligt er lidt.

Sagsøgerens påstande

- Annulation af afgørelsen af 12. november 2014 og, følgelig:
- Erstatning af det af sagsøgeren lidt tab, der, idet der tages forbehold for en forhøjelse eller nedsættelse af beløbet under sagen, er opgjort til 85 353,96 EUR (femogfirstusinde trehundredetreoghalvtreds euros og seksoghalvfems cents), med tillæg af renter fra indgivelsen af klagen den 12. februar 2015, beregnet på grundlag af den af Den Europæiske Centralbank fastsatte rentesats for de vigtigste refinansieringstransaktioner i den pågældende periode, forhøjet med 2 procentpoint.
- Rådet for Den Europæiske Union tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 25. september 2015 — ZZ m.fl. mod Domstolen

(Sag F-126/15)

(2015/C 414/53)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøgere: ZZ m.fl. (ved advokaterne S. Orlandi og T. Martin)

Sagsøgt: Den Europæiske Unions Domstol

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Erstatning til sagsøgerne for det økonomiske tab, de har lidt som følge af, at de har mistet de pensionsrettigheder, som de har optjent i det nationale system, efter overførslen af disse til Den Europæiske Unions pensionsordning.

Sagsøgernes påstande

- Domstolen tilpligtes at betale de beløb, der er anført i stævningen, til en fond eller forsikring, i sagsøgernes navn.
- Subsidiært tilpligtes Domstolen at betale 61 121,08 EUR til ZZ, 129 440,98 EUR til [en anden sagsøger], 76 324,29 EUR til [en anden sagsøger] og 99 565,13 EUR til [en anden sagsøger], idet disse beløb skal tillægges renters rente på 3,1 % p.a. at regne fra datoen for overførslen af deres pensionsrettigheder til RPIUE.
- Mere subsidiært fastslås, at Domstolen har begået en fejl i forbindelse med overførslen af sagsøgernes pensionsrettigheder.
- Den Europæiske Unions Domstol tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 29. september 2015 — ZZ mod Kommissionen**(Sag F-127/15)**

(2015/C 414/54)

*Processprog: fransk***Parter**

Sagsøger: ZZ (ved advokaterne C.W. Godfrey, C. Antoine og M. Gomes Lopes)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Annulation af Kommissionens afgørelse om at pålægge sagsøgeren en disciplinær sanktion i form af en indeholdelse i hans pension på 185 EUR i tolv måneder, med virkning fra den dato, hvor han pensioneres, som følge af udøvelsen af en ikke tilladt ekstern virksomhed

Sagsøgerens påstande

- Annulation af Europa-Kommissionens afgørelse af 16. december 2014, med alle de heraf følgende retsvirkninger.
- Europa-Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 30. september 2015 — ZZ og ZZ mod Kommissionen**(Sag F-128/15)**

(2015/C 414/55)

*Processprog: fransk***Parter**

Sagsøgere: ZZ og ZZ (ved advokaterne J.-N. Louis og N. de Montigny)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen